

Malayalam (_____)

Kurdish (Kurdî)

Rêzikên Pêşîn

Nîşana xaçê

Bi navê Bav û Kur, û Ruhê
Pîroz.

Amen

Silav

Kerema Xudanê me
Jesussa Mesîh, The evîna
Xwedê, û ragihandina
Ruhê Pîroz Bi her tiştî re
be.

With bi ruhê xwe.

Qanûna Penitential

Birano (xwişk û birayan),
em gunehên me qebûl
bikin, So bi vî rengî xwe
amade bikin da ku hûn
Mysteries pîroz pîroz
bikin.

Ez bi Xwedayê Xwedayê
re îtîraf dikim û ji we re,
xwişk û birayên min, ku
min gelek guneh kir, Di
ramanên min û bi gotinên
min de, Di ya ku min kir û
di ya ku min nekariye ez
nekim, bi xeletiya min, bi
xeletiya min, bi riya
xeletiya min a herî giran;
Ji ber vê yekê ez ji
Meryemê Xwezî her dem-
virikî bipirsim, hemî
milyaket û siltan, You hûn,
xwişk û birayên min, da

Malayalam (_____)

Kurdish (Kurdî)

ku ez ji Xudan Xwedayê
me re dua bikim.

Bila Xwedayê Xwedayê
Xwe li me bike, me
gunehên me bibexşîne, û
me bîne jiyana herheyî.

Amen

Kyrie

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Mesîh, were rehmê.

Mesîh, were rehmê.

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Gloria

Ji Xwedayê herî bilind re
rûmet, û li ser rûyê erdê
aşî ji mirovên dilxwaz re.

Em pesnê te didin, em te
pîroz dikin, em ji te hez
dikin, em te pîroz dikin,
em ji bo rûmeta we ya

mezin spas dikin, Xudan
Xwedê, Padîşahê ezmanî,
Ya Xwedê, Bavê karîndar.

Ya Xudan Îsa Mesîh, Kurê
yekta, Ya Xudan Xwedê,
Berxê Xwedê, Kurê Bav, tu
gunehên dinyayê radikî,

rehmê li me bike; tu
gunehên dinyayê radikî,
duaya me bistînin; tu li
milê Bav rastê rûniştî,

rehmê li me bike. Çimkî
Pîroz tenê tu yî, tu tenê
Xudan î, Tu bi tenê yê Herî
Berz î, Îsa Mesîh, bi Ruhê

Malayalam (_____)

Kurdish (Kurdî)

Pîroz, di rûmeta Bav
Xwedê de. Amîn.
Berhevkirin

Were em dua bikin.

Amîn.

Litury of the Word

Xwendina yekem

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Zebûrên Bersivê

Xwendina duyemîn

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Încîl

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

**Xwendinek ji Mizgîniya
pîroz li gorî N.**

Rûmet ji te re ya Xudan

Mizgîniya Xudan.

Pesnê te, ya Xudan Îsa
Mesîh.

Pîşeya Baweriyê

Ez bi yek Xwedê bawer
dikim, Bavê her tiştî,
çêkerê erd û ezmanan, ji
her tiştê xuya û nedîtî. Ez
bi yek Xudan Îsa Mesîh
bawer dikim, Kurê Xwedê
yê yekta, ji Bav berî her
dem çêbûyî. Xwedê ji
Xwedê, Ronahî ji
Ronahiyê, Xwedayê rast ji
Xwedayê rast, bi Bav re

Malayalam (_____)

Kurdish (Kurdî)

çêbûyî, ne çêkirî, yekbûyî;
her tişt bi wî afirî. Ji bo me
mirovên û ji bo rizgariya
me ew ji ezmên hat
xwarê, û bi Ruhê Pîroz ji
Meryema Virgin bû, û bû
mirov. Ji bo xatirê me ew
di bin destê Pontiyos
Pîlatos de hat xaçkirin, ew
mirin û hat definkirin, û
roja sisiyan dîsa rabû li
gor Nivîsarên Pîroz. Ew
hilkişiya ezmên û li milê
Bav rastê rûniştîye. Ew ê
dîsa bi rûmet were
dadbarkirina zindî û
miriyan Û dawiya
padîşahiya wî tune. Ez bi
Ruhê Pîroz, Xudanê ku
jiyanê dide bawer dikim,
yê ku ji Bav û Kur
derdikeve, yê ku bi Bav û
Kur re tê hezkirin û
birûmetkirin, yê ku bi rêya
pêxemberan gotiye. Ez bi
Dêra yek, pîroz, katolîk û
şandî bawer dikim. Ez ji
bo efûkirina gunehan yek
Vaftîzmê qebûl dikim û ez
li hêviya vejîna miriyan im
û jiyana dinya axiretê.
Amîn.

Homilik

Dua Universal

**Em ji Rebbê xwe re dua
dikin.**

Ya Xudan, duaya me
bibihîze.

Malayalam (_____)

Kurdish (Kurdî)

Litury of the eucharist

Pêşkêşker

Xwedê her û her pîroz be.

Dua bikin birano (xûşk û bira), ku qurbana min û te dibe ku Xwedê qebûl bike, Bavê karîndar.

Rebbê qurbana destê we qebûl bike ji bo pesn û rûmeta navê wî, ji bo qenciya me û qenciya hemû Dêra wî ya pîroz.

Amîn.

Nimêja Eucharistic

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Dilê xwe bilind bikin.

Em wan ber bi Xudan ve bilind dikin.

Werin em ji Xudan

Xwedayê xwe re şikir bikin.

Ew rast û rast e.

Xwedayê ordiyên pîroz, pîroz, pîroz. Erd û ezman bi rûmeta te tije ne.

Hosanna di jor de. Xwezî bi wî yê ku bi navê Xudan tê. Hosanna di jor de.

Sira îmanê.

Em mirina te îlan dikin, ya Xudan, û vejîna xwe eşkere bike heta ku hûn dîsa werin. An: Gava ku em vî Nanî dixwin û vê

Malayalam (_____)

Kurdish (Kurdî)

kasê vedixwin, Em mirina
te îlan dikin, ya Xudan,
heta ku hûn dîsa werin.

An: Me xilas bike,
Xilaskarê dinyayê, Çimkî
bi Xaç û Vejîna te te em
azad kirin.

Amîn.

Rîte Communion

Li ser emrê Xilaskar û bi
hînkirina xwedayî ava
bûye, em diwêrin bêjin:

Bavê me yê ku li ezmanan
î, navê te pîroz be;
Padîşahiya te were,
daxwaza te bê kirin li ser
rûyê erdê çawa ku li
ezmanan e. Îro nanê me
yê rojane bide me, û li
gunehên me bibore, Çawa
ku em li wan ên ku sûcê li
me dikin dibihûrin; û me
neke nav ceribandinê, lê
me ji xerabiyê rizgar bike.

Me xilas bike, ya Xudan,
em dua dikin, ji her
xerabiyê, di rojên me de
bi kerema xwe aştiyê
bide, ku, bi alîkariya
dilovaniya te, dibe ku em
her dem ji gunehan azad
bibin û ji hemû tengasiyan
sax be, wek ku em li
hêviya hêviya pîroz in û
hatina Xilaskarê me Îsa
Mesîh.

Malayalam (_____)

Kurdish (Kurdî)

Ji bo Padîşahiya, hêz û
rûmet ya te ye niha û her
û her.

Xudan Îsa Mesîh, yê ku ji
Şandiyên te re got: Ez
aşitiyê ji we re dihêlim,
aramiya xwe didim we, li
gunehên me nenêrin, lê li
ser baweriya Dêra we, û ji
kerema xwe re aşti û
yekîtiyê bide wê li gor
daxwaza te. Yên ku dijîn û
her û her padîşah dikin.

Amîn.

Aştiya Xudan her dem bi
we re be.

Û bi ruhê xwe.

Werin em nîşana aştiyê
bidin hev.

Berxê Xwedê, tu gunehên
dinyayê radikî, rehmê li
me bike. Berxê Xwedê, tu
gunehên dinyayê radikî,
rehmê li me bike. Berxê
Xwedê, tu gunehên
dinyayê radikî, aştiyê bide
me.

Va ye Berxê Xwedê,
Binêre yê ku gunehên
dinyayê radike. Xwezî bi
wan ên ku ji bo şîva Berx
hatine gazîkirin.

Ya Xudan, ez ne hêja me
ku hûn têkevin bin banê
min, lê tenê bêje û giyanê
min sax bibe.

Bedena (Xwîna) Mesîh.

Amîn.

Malayalam (_____)

Kurdish (Kurdî)

Were em dua bikin.

Amîn.

Rêzikên
Concluding

Bereket

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwedayê mezin ji te razî
be, Bav û Kur û Ruhê
Pîroz.

Amîn.

Berdanî

Derkevin, merasîm
qediya. An jî: Herin
Mizgîniya Xudan bidin
bihîstin. An jî: Bi silametî
herin, bi jiyana xwe
rûmeta Xudan bidin. An jî:
Bi silametî here.

Şikir ji Xwedê re.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC